



Українська	Бездротовий динамік
Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому.	

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик заміанення, не накривайте вентиляційний отвір обкладання газетми, скатертинами, шторами тощо. Не піддавайте обладнання дії джерел відкритого вогню (наприклад запалених свічок).

Не встановлюйте обладнання в обмеженому просторі, наприклад, у книжкових чи вбудованих шафах. Не піддавайте батареї дії надмірного тепла, наприклад впливу прямих сонячних променів, відкритого вогню тощо, протягом тривалого часу. Якщо цей пристрій торкатиметься шкіри протягом тривалого часу, коли вімикнено живлення, це може призвести до низькотемпературного опіку.

**УВАГА!**

Виснаження будь-яких змін та модифікацій, прямо не схвалених у цьому керівництві, може стати причиною позавлення вас права на експлуатацію цього обладнання.

Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте вторинні батареї чи акумулятори. У разі виникнення витоку з батареї зробійте потрапляння рідини на шкіру або в очі. Якщо подібний контакт все ж відбувся, промітьте вражену ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою. Вторинні батареї і акумулятори перед використанням потрібно зарядити. Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батареїки або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик. Використовуйте елементи відповідним чином.

Цьє радіообладнання призначене для використання із затвердженими версіями програмного забезпечення, зазначеними в декларації/відповідності Програме забезпечення, яке встановлене на це радіообладнання, перевірено на відповідність суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання.

Варіанс програмного забезпечення: ХХХ

Версія програмного забезпечення можна переглянути

- Підключіть виріб до свого смартфону, iPhone тощо через підключення BLUETOOTH®.
- Запустіть програму «Sony | Music Center» (SongPal) на смартфоні.
- Виберіть [SRS-XB21] - [Settings] - [Other Settings].
- «XXX» — це версія програмного забезпечення.

**Умови зберігання:**

Продукцію зберігайте у упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентиляованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до +60°С. Відносна вологість зберігання - 80%, без утворення конденсату. Термін зберігання не встановлений.

Транспортуйте пристрій в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидайте пристрій, оберігайте його від падінь і не піддавайте надмірній вібрації. Якщо виникнуть несправності, які неможливо усунути за допомогою цього документа, зверніться в найближчий сервісний центр SONY.

**Виробник:** Сони Корпорейшн, 1-7-11 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.



Справчєник Сони Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання Бездротовий динамік SRS-XB21 відповідає Технічному регламенту радіообладнання, повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.compliance.sony.ua/

ВИГОТОВЛЄНО В КИТАЇ

Дата виробництва вказано на нижній частині виробу та на його упаковці на етикетці з штрих-кодом після слов "Вироблено" у наступному форматі: «MM-YYYY», де MM та YYYY — це, відповідно, місяць і рік виготовлення.

<span></span>	<span></span>
<div> <div> <div> <div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Sony SRS-XB21 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH між системою і пристроєм BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.</span></div></div></div></div> </div> </div>	

<span></span>	<span></span>
<div> <div> <div> <div><span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Переробка використаних елементів живлення, старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європеїському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</span></div></div></div></div> </div> </div>	

## Застережні заходи

**Щодо техніки безпеки**

- Паспортна таблиця та валива інформація щодо техніки безпеки розташовані всередині кришки на задній стороні системи.

**Про кабель micro-USB**

- Для зарядки системи підключіть її за допомогою кабелю micro-USB до:
  - розетки змінного струму за допомогою доступного у продажу адаптера змінного струму USB (5 В, прийнятний 0,5 А),
  - порту USB комп'ютера.
- Обов'язково використовуйте зображений нижче кабель micro-USB із комплекту поставання.

<span></span>	<span></span>
Штекер USB типу А (підключається до комп'ютера, адаптера змінного струму USB)	Штекер USB Micro-B (підключається до системи)

**Стовосовно змінного**

- Не встановлюйте акустичну систему під кутом.
- Не залишайте систему в місці поблизу джерела тепла або в місці, де вона буде піддаватися дії прямих сонячних променів, надмірного пилу або механічних ударів.
- Не використовуйте і не залишайте систему в автомобілі.
- Не використовуйте систему в снігу.

**Стовосовно щенця**

- Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.

**Про функцію «Підсилован Рарту»**
Використовуючи функцію «Підсилован Рарту», зверніть увагу на наведене нижче. Ударення системи по людині або певному об'єкту може призвести до несправності.

- Використовуючи систему, від'єднуйте кабелі та закривайте кришку.
- Не використовуйте пристрій із підключеним адаптером.
- Використовуючи цю функцію, надійно тримайте систему та не труйте нею надто сильно, щоб не впусти її з рук.

- Перш ніж користуватися цією функцією, переконайтеся, що навколо системи достатньо вільного місця.
- Не вдавайте систему до інструментами.
- Не використовуйте цю функцію, коли керуєте автомобілем або їдете пішки.
- Використовуючи цю функцію, тримайте систему на відстані прийнятній 20 см від обличчя та очей.
- Намагайтеся не користуватися цією функцією протягом тривалого часу. Регулярно робіть перерви.
- Якщо під час використання цієї функції ви стомлюєтесь, відчуваєте дискомфорт або біль, негайно припиніть користуватися нею.

<span></span>	<span></span>
---------------	---------------

- Інше**
  - Не використовуйте та не залишайте систему в надто холодному або гарячому місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.
  - За високої температури заряджання може припинитися або обсяг може зменшитися для захисту акумулятора.
  - Навіть якщо не планувати використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки його продуктивності.

**Про голосові вказівки**
**ВАЖЛИВО!** Звуківі вказівки в цьому пристрої доступні лише англійською мовою

- Залежно від статусу системи динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.
- Колп система переходить у режим з'єднання: «Bluetooth pairing» (З'єднання Bluetooth)
- У разі натискання кнопки BATT (батареї) для перевірки заряду батареї, коли систему вимкнено: «Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge» (Батарея повністю заряджена/Батарея заряджена на близько 70 %/Батарея заряджена на близько 50 %/Батарея заряджена на близько 20 %/Потрібно заряджання)
- За низького заряду батареї: «Please charge» (Потрібно заряджання)
- Після встановлення налаштувань для функції заряджання динаміка: «Double mode» (Подвійний режим)
- У разі натискання і утримання кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додавання динаміків: «Left/Right/Double mode» (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

**Про авторське право та ліцензії**

- Android, Google Play та інші пов'язані товарні знаки й логотипи є товарними знаками компанії Google LLC.
- LDAC™ і логотип LDAC є торговими марками Sony Corporation.
- Слово-знак і логотип BLUETOOTH® — це зареєстровані торговельні марки, які належать Bluetooth SIG, Inc. Sony Corporation використовує їх відповідно до ліцензії. Інші торговельні марки та назви належать відповідним власникам.
- Позначка N є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.
- iPhone, iPod touch і Siri є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.

Написи «Made for iPod» і «Made for iPhone» означають, що електронний аксесуар розроблено спеціально для підключення до iPod або iPhone і що його розробник засвідчує відповідність аксесуара технічним Apple. Компанія Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та регулятивним нормам. Зауважте, що використання цього аксесуара з iPod або iPhone може вплинути на ефективність бездротового зв'язку.
App Store — сервісний знак Apple Inc.
WALKMAN і логотип WALKMAN — зареєстровані товарні знаки Sony Corporation.
Інші товарні знаки та товарні назви належать відповідним власникам.
Знаки ™ і ® не використовуються в документах.

## Примітки щодо водостійкості та пилонепроникності (прочитайте перед використанням системи)

**Водостійкості і пилонепроникності системи**

Якщо надійно закрити кришку, ця система має водостійкість IPX7\*, як зазначено в розділі «Ступінь захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (код IP)»<sup>3</sup>, і пилонепроникні властивості IPX6<sup>2</sup>, як указано в розділі «Ступені захисту від твердих сторонніх предметів»<sup>3</sup>.

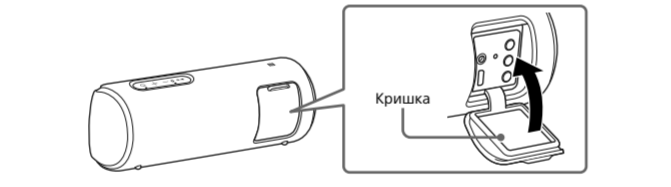
<span></span>	<span></span>
<b>Застосовуються:</b>	прісна вода, водопровідна вода, вода з басейну, морська вода
<b>Не застосовуються:</b>	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела тощо)

- \* IPX7 («Ступінь захисту від проникнення води»): докладніше див. в Додвді.
- <sup>2</sup> IPX6 («Ступені захисту від пилу»): докладніше див. в Додвді.
- <sup>3</sup> Аксесуар із комплекту поставання не є водостійким або пилонепроникним.

Водостійкості і пилонепроникності системи вимірювалися за умов, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що несправності в результаті проникнення води чи пилу через неналежає використання клієнтом не покриваються гарантією.

**Як уникнути погіршення водостійких або пилонепроникних властивостей**
Дотримуйтесь наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Система проходить випробування на падіння з висоти 1,22 м на фанерний лист товщиною 5 см, відповідним стандарту MIL-STD 810 F Method 516.5-Shock. Однак це не гарантує відсутність пошкоджень і поломок або збереження водостійких і пилонепроникних властивостей за всіх умов. Деформація або пошкодження, спричинені падінням системи або дії механічних струсів, можуть призвести до погіршення водостійких і пилонепроникних властивостей.
- Не використовуйте систему в місцях з великою кількістю води або гарячої водою, що може бризнути на неї. Система не є стійкою до тиску води. Використання системи в місцях, де подається вода під високим тиском (наприклад, розстачування із проточною водою або в душі), може призвести до несправності.
- Не наливайте гарячу воду та не спрямовуйте на систему гарме повітря безпосередньо з фена або іншого приладу. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саунах або біля пінок.
- Обережно поведіться з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких і пилонепроникних властивостей. Під час використання системи кришку потрібно повністю закрити. Закриваючи кришку, пильнуйте, щоб усередини не потрапили сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, водостійкі і пилонепроникні властивості можуть погіршитися, що призведе до несправності системи в разі потрагання на неї часток води або пилу.



**Догляд за системою**

Одна компоненти системи, виготовлені з тканини, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведеної нижче процедури для обслуговування, щоб підвищити зручність використання системи протягом тривалішого періоду часу.

- Якщо система забрудниться на поверхні в наведених нижче випадках, якнайшвидше почистіть її прісною (водопровідною) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду на поверхні можуть призвести до вивітання та погіршення якості компонентів, виготовлених із тканини, або до несправності системи.
- Приклади
  - Якщо після використання на пляжі, в басейні тощо на системі залишаться солі, пісок і подібні матеріали
  - Якщо система забрудниться сторонніми речовинами (соцеазахисним кремом, олією для засмаги тощо)
- Якщо система сієа вологою, негайно витріть з неї вологу м'якою сухою тканиною. Крім того, повністю просушіть систему в просторому місці до повного видлення залишків вологи.
- Якщо звук може змінитися, якщо в секції динаміків системи потрапить вода. Це не є несправністю. Витріть вологу з поверхні системи та поставте її на м'яку суху тканину логотипом SONY вниз, щоб із неї стекла вода, яка накопичилася всередині. Потім повністю просушіть систему в просторому місці до повного видлення залишків вологи.

**Примітка**

- Якщо система забрудниться на поверхні, не очищуйте її за допомогою мийного засобу, бензину, спирту чи розріджувача, тому що це негативно вплине на водовідштовхувальні властивості компонентів, виготовлених із тканини.
- Обов'язково витирайте вологу із системи після її використання, особливо в холодних регіонах. Якщо залишити вологу на поверхні системи, це може призвести до її замерзання та несправності.
- Не ставте систему безпосередньо на пісок, наприклад і пісочницю або на піщаному пляжі. Якщо в компоненти системи, виготовлені з тканини, потраплять піщинки тощо, обережно видаліть їх. У жодному разі не очищуйте систему за допомогою пілососа чи подібного пристрою. Це може призвести до пошкодження динаміка.

## Технічні характеристики

<b>Динаміки</b>	
Акустична система	Діаметр прибіл. 42 мм × 2
Тип корпусу	Модель з пасивним випромінювачем

<b>BLUETOOTH®</b>	
Система зв'язку	Специфікація BLUETOOTH версії 4.2
Вихід	Специфікація BLUETOOTH клас потужності 2
Максимальний діапазон зв'язку	Лінія прямого бачення — прибіл. 10 м <sup>3</sup>

Частотний діапазон	Діапазон 2,4 Гц (2,4000 ГГц–2,4835 ГГц)
Метод модуляції	FHSS
Сумісні профілі BLUETOOTH <sup>®2</sup>	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль віддаленого керування аудіо й відео) <p>HSP (Headset Profile — профіль гарнітури) <p>HFP (Hands-free Profile — профіль режиму «вільні руки») <p>SPP (Serial Port Profile — профіль серійного порту)</p></p></p></p>

Підтримувані кодеки<sup>3</sup>

SBC<sup>4</sup>, AAC<sup>5</sup>, LDAC<sup>6</sup>

Діапазон передачі (A2DP)	20 Гц–20000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)
Робоча частота / максимальна вихідна потужність (BLUETOOTH)	2400 МГц – 2483,5 МГц < 9,5 дБм

- <sup>4</sup> Дійсний діапазон частот залежить від таких факторів, як перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильових печей, статична електрика, чутливість прийому, робота антени, операційна система, використовуване програме забезпечення тощо.
- <sup>2</sup> Профілі стандарту BLUETOOTH указують на призначення з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
- <sup>3</sup> Кодек: формат стиснення й перетворення аудіосигналу
- <sup>4</sup> Кодек із багатосигурним кодуванням
- <sup>5</sup> Adaptive Audio Coding
- <sup>6</sup> LDAC - це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH. На відміну від інших BLUETOOTH-сумісних технологій кодування, наприклад SBC, вона працює без жодного зниження частоти звуку високої чіткості (Hi-Res)<sup>3</sup> і дає змогу передавати через безпроводову мережу BLUETOOTH тричі більше даних<sup>3</sup>, ніж інші технології, забезпечуючи незрівнянну якість звуку завдяки ефективному кодуванню та оптимізованому пакуванню.
- <sup>7</sup> За виключенням вмісту у форматі DSD.
- <sup>8</sup> Порівняно з SBC (діапазонане кодування), коли виробник швидкості потоку 990 Кбіт/с (96/48 кГц) або 909 Кбіт/с (88/244,1 кГц).

<b>Мікрофон</b>	Електроетний конденсатор
Тип	Електроетний конденсатор
Характер спрямованості	Всеспрямований
Діапазон ефективних частот	100 Гц–7000 Гц

<b>Загальна інформація</b>	
Вхід	Триздю AUDIO IN (стерео міні-гніздо)
Потужність	5 В постійного струму (за допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А або 500 мА) або з використанням вбудованого літій-іонного акумулятора

Тривалість використання літій-іонних акумуляторів (за допомогою з'єднання BLUETOOTH)
прибіл. 12 год.<sup>3,9</sup>

Якщо на системі встановлено максимальну гучність, тривалість роботи складатиме приблизно 3 години.

Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування)	прибіл. 193 мм × 72 мм × 65 мм (ш/в/г)
--	--

Маса	прибіл. 530 г з акумуляторами
Комплеккт поставчання	Особливий пристрій (1) <p>кабель micro-USB (1)</p>

- <sup>3,9</sup> Коли функціюється вказане джерело музики, для рівня гучності встановлюється значення 25, активується режим звуку STANDARD і вимикається підсвітка. Тривалість роботи залежить від температури або умов використання.

**Вимого до системи для заряджання акумулятора через USB**

За допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А або 500 мА (тривалість заряджання буде коротшою за використання адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А)

**Сумісні моделі iPhone/iPod**
Технологія Bluetooth працює на iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6-го покоління), iPod touch (5-го покоління).

**Примітка**

Sony не несе відповідальності в разі втрати або пошкодження даних, записаних на iPhone/iPod, коли до цієї системи підключено Sony/iPod.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Қазақ тілі	Сымсыз динамик
<p>Жүйені іске қосудан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз.</p>	

## ЕСКЕРТУ

Өртену қаупін азайту үшін құрылғыны желдету тескітерін газет, мата, перде, т.б. заттармен жаппаңыз. Құрылғыны ашық жайып қездеріне (мысалы, жаңыл тұрған шамдар) жақындатпаңыз. Құрылғыны кітап сөресі немесе өңдірілген кабина секілді тар жерге орнатпаңыз. Батареяларды (батарея қаптамасын немесе орныналыған батареяларды) күн сәулесі, от, т.б. сөнділді қатты қызу астына ұзақ уақыт қоймаңыз. Егер күрт қызу болса, теріңіз осы өңімге ұзақ уақыт бойы тисе, ол температураның төмендеуіне әкелуі мүмкін.

**НАЗАР АУДАРЫҒЫЗ**

Осы нұсқаулықта белгіленген кез келген өзгертулер осы құрылғыны пайдалану құқығыңыздан айырылатыныңыз туралы ескерткілдіз.

Акумуляторларды немесе батареяларды бөлшектендізі, ашыпаны немесе майдаламаңыз. Акумулятордан сұйықтық ақпан жағдайда, сұйықтықты теріге немесе көзге тигізбеңіз. Егер тигіп кетсе, тітін жедел сұмен мольнан жуып, медициналық көмеке жүміңіз.
Жадыбылған пайдалануға арналмаған акумуляторды немесе батареяны пайдаланбаңыз. Акумуляторлар мен батареяларды пайдаланудан бұрын зарядтау керек.
Ұзақ уақыт сақталғаннан кейін, жұмыс өнімділігің арттыру үшін акумуляторларды немесе батареяларды бірнеше рет зарядтау үшін зардысызандыру қажет болуы мүмкін. Қоқысыз дұрыс тастаңыз.

<span></span>	<span></span>
<b>EAC</b>	

**Сақтау шарттары:**
Орамдағын күйдіе, қышқылар мен сіптілер сақталатын орындардан оқшауланған, қараңыз, құрғақ таза, желдетілеті бөлмелерде сақтау керек. -20 °C – +60 °C температурада және конденсат түзілмейтін <80% салпынаты салпыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.

Түпнұсқаулық орамда тасымауды керек, тасымауды кезінде пақтырауға болмайды, құлаудан, соқпақтардан қорғау керек, шештен тыс дірілге ұшыратуы керек.
Егер осы нұсқаулықты сүйені отырып, аяулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY жөндеу және күту ұстау орталығына хабарласыңыз.

<b>Өндіруші:</b> Сони Корпорейшн
<b>Өндіруші мекенжайы:</b> 1-7-11 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Жапония
Қытайда жасалған
Көден одағы жеріндегі шетелден өлеулуші
© Sony Электроникс АҚ, Ресей, 123103, Москва, Карамышевский өтпе көшесі, 6
Егер осы нұсқаулықты сүйені отырып, аяулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY Электроникс АҚ Қазақстандағы өкілдері, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңбылы, 1177 үй
Өндіріс күні қораттың штрихкод және QR-кодтарымен «өңдірділі» белгілерінен кейін келесі форматта: «MM-YYYY», мңдағы MM - ай, ал YYYY - өңдірілген жыл.

Sony SRS-XB21 — жүйе мен BLUETOOTH құрылғысы (мысалы, смартфон және т.б.) арасында BLUETOOTH байланысы арқылы музыка тыңдауды Сымсыз динамик.

<span></span>	<span></span>
<b>Пайдаланылған қуат алу элементтері және қызмет мерзімі біткен электр және электрондық жабдықты залпасыз жою (Бағыттама қалдықтарды бөлек жинау жүйелері жұмыс істейтін Еуроодақ елдерінде және басқа еурона елдерінде қолданылады)</b>	

## Сақтық шаралары

**Қауіпсіздік туралы**

- Паспорттық тақтасы мен қауіпсіздікке қатысты маңызды ақпарат жүйенің артық жағындағы қауіптіліктерде орналасқан.

**Micro-USB кабельдері туралы**

- Зарядтау үшін micro-USB кабелін және жүйеге қосыңыз:
  - Салтып алынған USB айнымалы ток адаптері (5 В, кемінде 0,5 А) арқылы айнымалы ток көзі.
  - компьютердің USB порты.
  - Бірге берілетін micro-USB кабелін пайдаланылатынын тексеріңіз.

<span></span>	<span></span>
USB A түріндегі штепсель (компьютерге, USB айнымалы ток адаптеріне қосады)	USB Micro-B штепсель (жүйеге қосады)

- Орнатуға қатысты**
  - Динамиктi еңкейтiп қоймаңыз.
  - Жүйенің құрамын өзгерту немесе күн сәулесі тіке түсетін, шыны көп немесе механикалық

• сомы тиетін жерде қалдырмаңыз.

- Жүйені өлікте қалдырмаңыз.

• Жүйені саунада қалдырмаңыз.